

CLIP & CLOSE GLAS

GEBRAUCHSANWEISUNG

INSTRUCTIONS FOR USE



GERMAN LID TECHNOLOGY

30 JAHRE
YEARS

GARANTIE | GUARANTEE
*emsa.com/guarantee



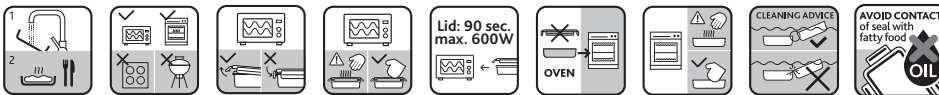
- Geeignet für Backofen¹ (+420°C), Gefriergeräte (-40°C), Mikrowelle (+100°C) & Spülmaschine
Suitable for oven¹ (+780°F), freezer (-40°F), microwave (+212°F) & dishwasher
- 100 % dicht & geruchssicher
100 % leak-proof & odor-proof



HYGIENISCH & SICHER:
Deckel & Dichtung sind eine feste Einheit – kein Raum für Keime.

HYGIENIC & SAFE:
Lid & seal are firmly attached – no gaps, no germs.

SICHERHEITSHINWEISE | SAFETY INSTRUCTIONS



DE Glas-Frischhaltedose. 100 % dicht. 30 Jahre Garantie*. BPA frei.
¹Backofen 420°C / 780°F nur ohne Deckel. **Vor Gebrauch reinigen.**
Behälter nur im abgekühlten Zustand verschließen! Vermeiden Sie Temperaturschocks von heiß zu kalt und von kalt zu heiß! Bitte achten Sie darauf, dass die Dichtung nicht mit fettreichen Lebensmitteln in Berührung kommt!

EN Glass food storage. 100 % leak-proof. 30 years guarantee*. BPA free.
¹Oven 420°C / 780°F only without lid. **Clean before use. After use replace lid only on the cooled down container! Avoid temperature shocks from hot to cold and from cold to hot! Avoid the contact of the seal with high-fat content food!**

FR Boîte de conservation en verre. 100 % hermétique. Garantie de 30 ans*. Sans bisphénol A. ¹Four 420°C / 780°F uniquement sans couvercle. **Nettoyer avant utilisation. Fermer le récipient uniquement après refroidissement! Éviter les chocs thermiques du chaud au froid et inversement! Évitez que le joint d'étanchéité soit en contact avec des aliments très gras!**

IT Vetro per conservazione alimenti. Ermetico al 100 %. 30 anni di garanzia*. Senza BPA. ¹Forno a 420°C / 780°F solo senza coperchio. **Lavare prima dell'utilizzo. Chiudere il contenitore solo una volta raffreddato! Evitare sbalzi di temperatura da caldo a freddo e da freddo a caldo! Evitare il contatto tra la guarnizione e alimenti ricchi di grassi!**

ES Recipiente de vidrio para guardar alimentos. 100 % hermético. 30 años de garantía*. Sin BPA. ¹Horno 420°C / 780°F solo sin tapa. **Limpiar antes de usar. Cerrar el recipiente solo después de que se haya enfriado! Evitar los cambios bruscos de temperatura de caliente a frío y viceversa! Evitar el contacto del sello con comida que tenga un alto contenido en grasa!**

NL Bewaarschaal van glas. 100 % lekvrij. 30 jaar garantie*. Bevat geen BPA. ¹Oven 420°C / 780°F enkel zonder deksel. **Vóór gebruik reinigen.** Houder enkel in afgekoelde toestand sluiten! Vermijd te grote temperatuurverschillen zoals van heet naar ijskoud en van koud naar warm! Vermijd het contact van de (af)sluiting met voedsel met een hoog vetgehalte!

CS Sklo pro skladování potravin. 100% neprosakující. Záruka 30 let*. Neobsahuje BPA. ¹Trouba 420°C / 780°F pouze bez víka. **Před použitím vyčistěte. Nádobu uzavírejte jen ve vychlazeném stavu! Vyvarujte se teplotních šoků z horkého na studené a ze studeného na horké! Zamezte kontaktu těsnění s potravinami s vysokým obsahem tuků!**

DA Fødevareopbevaring i glas. Slutter 100% tæt. 30 års garanti*. BPA-fri. ¹Ovn 420°C / 780°F kun uden låg. **Skal rengøres før ibrugtagning. Beholderen må kun lukkes i afkølet tilstand! Undgå temperaturchok fra varmt til koldt og fra koldt til varmt! Fedtholdige madvarer må ikke komme i kontakt med forseglingen!**

UK Зберігання їжі, скло. 100% щільний. Гарантія 30 років*. Без бісфенолу. ¹Духова шафа: 420°C / 780°F тільки без кришки. **Перед використанням очистити. акривайте кришкою тільки після того, як контейнер охолоне! Уникайте перепадів температури від високої до низької і навпаки! Уникайте контакту ущільнювача з продуктами з високим вмістом жирів!**

PL Pojemniki szklane do przechowywania żywności. Całkowita szczelność. 30 lat gwarancji*. Nie zawiera BPA. ¹Piekarnik 420°C / 780°F tylko bez pokrywki. **Przed użyciem umyć. Zamykać pojemnik tylko po jego ostygnięciu! Unikać szoku temperaturowego (gorąco-zimno i zimno-gorąco)! Unikać styczności uszczelki z żywnością o wysokiej zawartości tłuszczu!**

*emsa.com/guarantee

RO Sticla - depozitare alimente. 100% etanș. 30 ani garanție*. Fără BPA. ¹Cuptor 420°C / 780°F numai fără capac. **Curățați înainte de utilizare. Închideți recipientul numai când este rece! Evitați șocurile de temperatură de la fierbinte la rece și de la rece la fierbinte! Evitați contactul etanșării cu alimentele cu conținut înalt de grăsimi!**

BG Съхранение на храни – стъкло. 100% водонепропускливост. 30 години гаранция*. Без съдържание на BPA. ¹Готварска фурна 420°C / 780°F само без капак. **Да се почисти преди употреба. Съдовете да се затварят само в охладено състояние! Избягвайте температурен шок от горещо към студено или от студено към горещо! Избягвайте контакт на уплътнението с храни с високо съдържание на мазнини!**

SK Sklená nádoba na uskladnenie potravín. 100 % nepriepustné. Záruka 30 rokov*. Bez BPA. ¹Rúra 420°C / 780°F iba bez veka. **Pred použitím očistite. Nádobu uzatvárajte iba v ochladenom stave! Zabráňte teplotným šokom z horúceho na studené a zo studeného na horúce! Zabráňte kontaktu tesnenia s potravinami s vysokým obsahom tukov!**

PT Vidro para armazenar alimentos. 100% estanque. 30 anos de garantia*. Sem BPA. ¹Forno a 420°C / 780°F somente sem tampa. **Limpar antes de utilizar. Tapar o recipiente apenas quando estiver frio! Evitar choques de temperatura de quente para frio e vice-versa! Evitar o contacto do fecho com alimentos muito gordurosos!**

AR

زجاج لتخزين المواد الغذائية

مقاوم للتسرب 100%

ضمان 30 سنة*

خالية من مادة البيسفينول أ (BPA)

¹ يتحمل حرارة فرن 420°C / 780°F درجة فقط بدون غطاء

قم بالتنظيف قبل الاستخدام.

لا يستخدم في الفرن إلا وهو منزوع الغطاء! لا تغلق الوعاء إلا وهو بارد!

تجنب التعرض للصدمات الحرارية من ساخن إلى بارد والعكس! تجنب ملامسة الختم للأطعمة التي تشتمل على محتوى عالٍ من الدهون!

*[emsa.com/guarantee](https://www.emsa.com/guarantee)